O'z DSt 11.3 :2010

# ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ УЗБЕКИСТАНА

## Государственная система экологической сертификации Республики Узбекистан

## ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Издание официальное

**Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы**

Ташкент

## СЎЗ БОШИ

1 ИШЛАБ ЧИҚИЛГАН ВА КИРИТИЛГАН
Давлат унитар корхонаси "Toshkent ekologik sertifikatlashtirish markazi"

2 ТАСДИҚЛАНГАН
Ўзбекистон Республикаси табиатни муҳофаза қилиш Давлат қўмитасининг _____ даги _____ - сонли қарори билан

3 РЎЙХАТГА ОЛИНГАН
Ўзбекистон стандартлаштириш, метрология ва сертификатлаштириш агентлиги "Ўзстандарт" 2010 йил «10» 12 № 05-243

4 ИЛК БОР КИРИТИЛИШИ

5 Ушбу стандартнинг Ўзбекистон ҳудудида кучга киритилиши (бекор қилиниши) ва унга ўзгартиришлар киритилиши тўғрисидаги маълумот "Ўзстандарт" агентлиги томонидан чоп этиладиган кўрсаткичда босиб чиқарилади.

Ушбу стандартни Ўзбекистон ҳудудида расмий нашр этишнинг ягона ҳуқуқи Ўзбекистон Республикаси табиатни муҳофаза қилиш Давлат қўмитасига тегишлидир.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

1 РАЗРАБОТАН И ВНЕСЕН
Государственное унитарное предприятие «Toshkent ekologik Sertifikatlashtirish markazi»

2 УТВЕРЖДЕН
Постановлением Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы за №_____от_____

3 ЗАРЕГИСТРИРОВАН
Узбекским агентством стандартизации, метрологии и сертификации «Узстандарт» «10» 12 2010 г. № 05-243

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

5 Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта и изменений к нему на территории Узбекистана публикуется в указателе, издаваемом Агентством «Узстандарт».

Исключительное право официального опубликования настоящего стандарта на территории Узбекистана принадлежит Госкомприроды Республики Узбекистан.

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH, MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

## Мундарижа


1Қўлланиш соҳаси..... 1

2 Меъёрий ҳужжатларга ҳаволалар..... 2

3 Атамалар ва уларнинг таърифлари..... 3

3.1 Экологик сертификатлаш тириш..... 3

3.2 Экологик самарадорлик 4

3.3 Ҳаётий даврни баҳолаш 4

3.4 Экологик тамғалаш 6

4 Халқаро стандартлар билан тартибга солинган атама ва таърифлар..... 7

4.1Экологик менеджмент 7

4.2 Экологик аудит ..... 10

Библиография..... 14

Алфавитли кўрсаткич..... 16


## Содержание


1 Область применения..... 1

2 Нормативные ссылки..... 2

3 Термины и их определения 3

3.1 Экологическая сертификация 3

3.2 Экологическая результативность..... 4

3.3 Оценка жизненного цикла 4

3.4 Экологическая маркировка..... 6

4 Термины и определения регламентированные международными стандартами..... 7

4.1 Экологический менеджмент..... 7

4.2 Экологический аудит 10

Библиография..... 14

Алфавитный указатель..... 16


O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

## КИРИШ

Ушбу стандарт қуйидаги Узбекистон Республикаси қонунчилик актларига асосан киритилди:

"Стандартлаштириш тўғрисида"ги Қонун;

"Табиатни муҳофаза қилиш тўғрисида"ги Қонун;

"Истеъмолчилар ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисида"ги Қонун;

"Маҳсулот ва хизматларни сертификатлаштириш тўғрисида"ги Қонун;

"Экологик экспертиза тўғрисида"ги Қонун;

"Атмосфера ҳавосини муҳофаза қилиш тўғрисида"ги Қонун;

"Сув ва сувдан фойдаланиш тўғрисида"ги Қонун;

"Чиқиндилар тўғрисида"ги Қонун;

"Махсус юклар ва ҳарбий таркибларнинг транзити тўғрисида"ги Қонун;

"Техник жиҳатдан тартибга солиш тўғрисида"ги Қонун.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2000 йил 19 апрелдаги 151-сонли "Экологик хавфли маҳсулотлар ва чиқиндиларни Ўзбекистон Республикасига олиб киришни ва уларни унинг ҳудудидан олиб чиқишни тартибга солиш тўғрисида"ги қарори

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2004 йил 6 июлдаги 318-сонли "Маҳсулотларни сертификатлаштириш тартиботини соддалаштиришга доир қўшимча чора-тадбирлар тўғрисида"ги қарори

## Введение

Настоящий стандарт вводится на основании следующих законодательных актов:

Закон «О стандартизации»

Закон «Об охране природы»;

Закон «О защите прав потребителей»

Закон «О сертификации продукции и услуг»

Закон «Об государственной экологической экспертизе»;

Закон «Об охране атмосферного воздуха»;

Закон «О воде и водопользовании»

Закон «Об отходах»;

Закон «О транзите особых грузов и воинских контингентов»

Закон «О техническом регулировании»

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан № 151 от 19.04.2000 г. «О регулировании ввоза в Республику Узбекистан и вывоза с ее территории экологически опасной продукции и отходов»;

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан №318 от 06.07.2004 г. «О дополнительных мерах по упрощению процедуры сертификации продукции»

O'z STANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2000 йил 30 июлдаги 293-сонли "Гиёҳвандлик воситалари, психотроп моддалар ва прекурсорларни Ўзбекистон Республикаси ҳудуди орқали олиб кириш, олиб чиқиш ва транзит тарзида ўтказиш тўғрисида'ги қарори

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан № 293 от 30.07.2000 г. «О ввозе, вывозе и транзите через территорию Республики Узбекистан наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров».

O'ZSTANDART AGENTLI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

# ЎЗБЕКИСТОН ДАВЛАТ СТАНДАРТИ

**Ўзбекистон Республикаси давлат экологик сертификатлаштириш тизими**
**Атамалар ва таърифлар**

**Государственная система экологической сертификации Республики Узбекистан**
**Термины и определения**

The ecologic certification system of the Republic of Uzbekistan
Terms and definitions

Дата введения 01.01.2011
без огр. срока действ.

## 1 Қўлланиш соҳаси

Ушбу стандарт экологик сертификатлаштириш соҳасидаги ишларни бошқариш, ташкиллаштириш, ўтказиш учун зарур бўлган, ҳамда меъёрий-услубий таъминот асосий тушунчаларининг атама ва таърифларини ўрнатади.

Ушбу стандартда ўрнатилган атамаларни экологик сертификатлаштириш ўтказилаётганда стандартлаштириш объектларида ишларни ташкиллаштириш ва бажариш тартибини ўрнатувчи илмий-техник адабиёт, стандартлар ва бошқа меъёрий-услубий ҳужжатларда қўллаш мажбурийдир.

Ушбу стандарт билан ўрнатилган атамалар экологик сертификатлаштириш соҳасида тушунчалар тизимини акс эттирувчи тизимлаштирилган тартибда жойлаштирилган. Ҳар бир тушунча учун битта стандартлаштирилган атама ўрнатилган. Алфавит кўрсаткичида берилган атамалар алоҳида мақола рақами кўрсатилган ҳолда келтирилган. Ушбу стандартни қўллашда, таъриф берилган тушунчага

## 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения основных понятий, необходимых для регулирования, организации, проведения работ, а также нормативно-методического обеспечения в области экологической сертификации.

Термины, установленные в настоящем стандарте, обязательны для применения в научно-технической литературе, в стандартах и других нормативно-методических документах, устанавливающих порядок организации и выполнения работ, являющихся объектами стандартизации при проведении экологической сертификации. Установленные настоящим стандартом термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области экологической сертификации. Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи. При применении настоящего стандарта приведенные в нем определения можно

O'ZSTANDART AGENTLIGI
2597 son bilan
«10» 12 2010 yilda

алоқадор объектларни кўрсатиб ва/ёки уларда фойдаланиладиган атамаларнинг маъносини очиб, келтирилган таърифларни зарур бўлганда уларга ҳоҳлаган белгиларни киритиб ўзгартириш мумкин. Бу ўзгартиришлар ушбу стандартда таъриф берилган тушунчаларнинг ҳажми ва маъносини бузмаслиги керак. Ушбу стандартни халқаро даражада уйғунлаштириш учун унинг 4-бўлимида амалдаги халқаро атамалар қўлланилган.

при необходимости изменять, вводя в них произвольные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов и/или указывая объекты, относящиеся к определенному понятию. Эти изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте. .Для гармонизации настоящего стандарта на международном уровне в нем применены в разделе 4 действующие международные термины.

## 2 Меъёрий ҳужжатларга ҳаволалар

Ушбу стандартда қуйидаги стандартларга қилинган ҳаволалардан фойдаланилган:

O'z DSt ISO 14001:2002 Атроф-муҳитни бошқариш тизимлари. Техникавий шартлар ва бошқариш бўйича қўлланма

O'z DSt ISO 14004:2002 Атроф-муҳитни бошқариш тизимлари. Тамойиллар, тизимлар ва усулларни таъминлаш бўйича умумий раҳбарий кўрсатмалар.

O'z DSt ISO 19011:2004 Экологик менеджмент тизими ва/ёки сифат менеджменти тизими аудити бўйича раҳбарий кўрсатмалар

ISO/IEC 2:2007 қўлланмаси Стандартлаштириш ва ўзаро боғлиқ фаолият турлари. Умумий луғат.

O'z DSt 9000:2009 Сифат менеджменти тизими. Асосий қоидалари ва луғат

O'z DSt ISO/IEC 17000:2009 Мувофиқликни баҳолаш. Луғат ва умумий принциплар.

ISO 14050:2002 Атроф-муҳитни бошқариш. Луғат.

## 2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие документы:

O'z DSt ISO 14001:2002 Системы управления окружающей средой. Технические условия и руководство по применению

O'z DSt ISO 14004:2002 Системы управления окружающей средой. Общие руководящие указания по принципам, системам и способам обеспечения

O'z DSt ISO 19011:2004 Руководящие указания по аудиту систем менеджмента качества и/или систем экологического менеджмента

Руководство ИСО/IEC 2:2007 Стандартизация и основные типы деятельности. Общий словарь

O'z DSt 9000:2009 Система менеджмента качества. Основные положения и словарь

O'z DSt ISO/IEC 17000:2009 Оценка соответствия. Словарь и общие принципы

ISO 14050:2002 Управление окружающей средой. Словарь

O'ZSTANDART AGENTLIGI
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

## 3 Атамалар ва уларнинг таърифлари

Ушбу стандартнинг бошқа бандларида келтирилган атама, унинг таърифи ўрнига тартиб рақами билан алмаштирилади.

**3.1 экологик сертификатлаштириш**

3.1.1 **экологик сертификатлаштириш:** Аккредитатланган сертификатлаштириш идорасининг объектни (маҳсулот, ишлаб чиқариш ва истеъмол чиқиндилари, хизматлар, технологик жараёнлар, ишлаб чиқариш ва атроф-муҳитни бошқариш тизими) экологик хавфсизликнинг белгиланган талабларига мувофиқлигини ёзма равишда тасдиқлаш жараёнидир.

3.1.2 **табиий муҳит:** Инсоннинг мақсадли фаолияти натижасида тубдан ўзгармаган атроф-муҳит қисми.

3.1.3 **экологик сертификат:** Табиатдан фойдаланувчига, экологик сертификатлаштириш объектининг амалдаги меъёрий ҳужжатлар ёки норматив-ҳуқуқий актлар талабларига мувофиқлиги тўғрисида сертификатлаштириш идораси томонидан расмийлаштирилга ҳужжат.

3.1.4 **табиатни муҳофаза қилиш бўйича меъёрий ҳужжат:** Ваколатли идора томонидан тасдиқланган, табиий муҳитга хусусиятлари бўйича зарарли таъсир кўрсатувчи моддаларни лойихалаш, ишлаб чиқариш, етказиб бериш (транспортда ташиш, сақлаш), фойдаланиш (утиллаштириш)ни чекловчи ёки таъқиқловчи талаблар белгиланган ҳужжат.

## 3 Термины и их определения

Термин, который используется в иных пунктах настоящего стандарта заменяется на его порядковый номер вместо определения.

**3.1. экологическая сертификация**

3.1.1 **экологическая сертификация:** Процедура, посредством которой аккредитованный орган по экологической сертификации письменно удостоверяет, что объект (продукция, отходы производства и потребления, услуги, технологические процессы, производства и системы управления окружающей средой) соответствует заданным требованиям экологической безопасности.

3.1.2 **природная среда:** Часть окружающей среды, не преобразованная в результате целенаправленной деятельности человека.

3.1.3 **экологический сертификат:** Документ, выданный органом сертификации природопользователю, что объект экологической сертификации соответствует требованиям действующих нормативных документов или нормативно-правовых актов.

3.1.4 **природоохранный нормативный документ:** Документ, утвержденный уполномоченным органом, которым устанавливаются ограничивающие или запрещающие требования, на проектирование, производство, поставку (транспортирование, хранение), использование (утилизацию), продукции обладающей свойствами оказывать вредное воздействие на природную среду.

O'ZSTANDART AGENTLIGI STANDARTLASHTIRISH MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

3.1.5 **экологик хавфсизлик:** Атроф мухит холати, қайсики атроф муҳитга зарар етказиш таҳдиди мавжуд бўлмаса, атроф муҳитга антропоген таъсирнинг салбий камайтириш бўйича тадбирлар йиғиндисига йўналтириш ҳамда табий мувозанатни ушлаб туриўда экологик хавфсизлик даражасини баҳолаш.

3.1.6 **экологик талаблар:** атроф табий муҳитдан самарали фойдаланишни таъминлаш мақсадида, хўжалик фаолиятининг атроф муҳитга таъсирини чегаралашга йўналтирилган меъёрий ҳужжатларда ва меъёрий ҳуқуқий актларда ўрнатилган мажбурий.

3.1.7. **атроф муҳитга экологик зарар етказиш:** Инсонинг хўжалик фаолияти таъсирида атроф муҳитнинг салбий ўзгариши.

### 3.2 Экологик натижавийлик

3.2.1 **экологик самарадорлик:** Ташкилотнинг ўзининг экологик аспектларини назорат қилишга тааллуқли бўлган менеджмент натижалари.

3.2.2 **экологик натижавийликнинг мезонлари:** Ташкилот раҳбарияти томонидан берилган ва экологик натижавийликни баҳолашда фойдаланиладиган экологик мақсад, вазифаси ёки экологик самарадорликнинг бошқа кўзда тутилган даражаси.

3.1.5 **безопасность экологическая:** Состояние окружающей среды, при котором отсутствует угроза нанесения вреда природной среде. Может быть количественно оценена, уровнем экологической безопасности и достигается совокупностью мероприятий, направленных на снижение отрицательного антропогенного воздействия на окружающую среду, а также поддержанием естественного (природного) баланса.

3.1.6 **экологические требования:** Обязательные условия, установленные нормативно-правовыми актами и нормативными документами, направленные на ограничение пределов воздействия на окружающую среду хозяйственной деятельностью, в целях обеспечения рационального природопользования и охрану окружающей среды.

3.1.7 **вред окружающей среде экологический:** Отрицательные изменения окружающей среды, вызванные хозяйственной деятельностью человека.

### 3.2 Экологическая результативность

3.2.1 **экологическая результативность:** Результаты менеджмента, относящиеся к контролю организации над своими экологическими аспектами.

3.2.2 **критерий экологической результативности:** Экологическая цель, задача или другой намеченный уровень экологической результативности, заданный руководством организации и используемый для оценивания экологической результативности.

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

3.2.3 **экологик самарадорлик кўрсаткичи:** Ташкилотнинг ишлаб чиқариш фаолияти экологик натижавийлиги тўғрисидаги маълумотни уз ичига аниқ ифода.

3.2.4 **атроф-муҳит ҳолатининг кўрсаткичи:** Локал, регионал, миллий миқёсида, атроф-муҳитнинг ҳолати тўғрисидаги маълумотни сақловчи аниқ ифода.

3.2.5 **экологик самарадорликнинг мезонлари:** Ташкилот раҳбарияти томонидан берилган ва экологик самарадорликни баҳолаш мақсадида фойдаланиладиган мақсадли ёки режали экологик кўрсаткич ёки экологик самарадорликнинг бошқа поғонаси.

### 3.3 Маҳсулотнинг хаётий даврини баҳолаш

3.3.1 **хаётий давр:** Хом-ашё ёки табиий ресурсларни олишдан то атроф-муҳитга якуний жойлаштиришгача бўлган маҳсулот тизимининг кетма-кет содир бўладиган ва бир-бири билан боғлиқ босқичлари.

3.3.2 **хаётий даврни баҳолаш:** Маълумотларни йиғиш, кириш ва чиқиш маълумотларини таққослаш, ҳамда маҳсулот тизимининг бутун хаётий даври давомида атроф-муҳитга мумкин қадар таъсир кўрсатиш.

3.3.3 **хаётий даврнинг инвентаризация таҳлили:** Ушбу маҳсулот тизимининг бутун ҳаётий даври давомида ўз ичига олувчи кириш-чиқиш маълумотларининг миқдорий баҳоси ва маълумотларни йиғишда ҳаётий даврни баҳолаш тадбирининг қисми.

3.2.3 **показатель экологической результативности:** конкретное выражение, содержащее информацию об экологической результативности производственной деятельности организации.

3.2.4 **показатель состояния окружающей среды:** Конкретное выражение, содержащее информацию о состоянии окружающей среды в локальном, региональном, национальном масштабах.

3.2.5 **критерии экологической эффективности:** Целевой или плановый экологический показатель или другой уровень экологической эффективности, заданный руководством организации и используемый для целей оценивания экологической эффективности.

### 3.3 Оценка жизненного цикла продукции

3.3.1 **жизненный цикл:** Последовательные и взаимосвязанные стадии продукционной системы от получения сырья или природных ресурсов до конечного размещения в окружающей среде.

3.3.2 **оценка жизненного цикла:** Сбор информации, сопоставление входных и выходных потоков, а также возможных воздействий на окружающую среду на всем протяжении жизненного цикла продукционной системы.

3.3.3 **инвентаризационный анализ жизненного цикла:** Часть процедуры оценки жизненного цикла, включающая сбор информации и количественную оценку входных и выходных потоков для данной продукционной системы на всем протяжении жизненного цикла.

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
METROLOGIYA VA DAVLAT NAZORATI
INSPEKSIYASI

3.3.4 **хаётий давр таъсирини баҳолаш:** Маҳсулот тизимининг атроф-муҳитга мумкин қадар таъсирининг катталиги ва аҳамиятини баҳолашга йўналтирилган ҳаётий давр тадбирини баҳолаш қисми

3.3.5 **маҳсулот тизими:** Тўлиқ моддий маҳсулотни ишлаб чиқаришга йўналтирилган, ўзаро бир бирига боғлиқ бир ёки бир нечта аниқ функцияларни бажарувчи моддий ва энергетик боғлиқ бирламчи жараёнларнинг мажмуи.

3.3.6 **якуний маҳсулот:** Ишлаб чиқариш жараёнинг олдиндан берилган хусусиятлари ва истеъмолчи сифатига эга бўлган, тасдиқланган регламенти натижасида ҳосил қилинган маҳсулот.

3.3.7 **чиқиндилар:** ишлаб чиқариш ёки истеъмол жараёнида ҳосил бўлган, ҳамда ўз истеъмол хусусиятини йўқотган товарлар, хомашё, материаллар, ярим маҳсулот ва бошқа буюм ёки маҳсулотлар.

3.3.8 **жараён энергияси:** Якка жараённи амалга ошириш учун зарур бўлган ёки ушбу энергияни ишлаб чиқариш ва етказиб бериш учун энергетик оқимларни ўз ичига олмаган ушбу жараёнда, ускуналарни фаолият кўрсатиши учун зарур бўлган кириш энергия оқими.

3.3.9 **хаётий даврнинг инвентар таҳлили натижалари (ХДИТН):** Ўз ичига маълумотларни олган ҳужжат

3.3.4 **оценка воздействия жизненного цикла:** Часть процедуры оценки жизненного цикла направленная на уяснение и оценивание величины и значимости возможных воздействий на окружающую среду продукционной системы.

3.3.5 **продукционная система:** Совокупность материально и энергетически связанных единичных процессов, связанных между собой выполняющих одну или несколько определенных функций, направленных на производство (создание) полного материального продукта.

3.3.6 **конечная продукция:** Продукт (продукция) полученная в результате утвержденного регламентом его производства процесса, обладающий заранее заданным свойствам и потребительским качествам.

3.3.7 **отходы:** Остатки сырья, материалов, полуфабрикатов, иных изделий или продуктов, которые образовались в процессе производства или потребления, а также товары (продукция), утратившие свои потребительские свойства.

3.3.8 **энергия процесса:** Входной поток энергии, необходимый для осуществления единичного процесса или функционирования оборудования в этом процессе не включающий энергетические потоки, необходимые для производства и поставки этой энергии.

3.3.9 **результат инвентаризационного анализа жизненного цикла (ИАЖЦ):** Документ, включающий в себя информацию,

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

3.3.10 **сезувчанлик таҳлили:** Танланган усуллар ва тадқиқотларнинг аниқлик бирлигига таъсир кўрсатувчи мунтазам баҳолаш процедураси.

3.3.11 **ноаниқлик таҳлили:** Хаётий даврнинг инвентаризация таҳлили натижасида баҳоланмаган ва номаълум кириш оқимлари, маълумотларнинг ўзгарувчанлиги таъсирида умумлашган таъсир билан шартланган, ноаниқликни ўрнатиш ва миқдорий баҳолашнинг мунтазам процедураси.

3.3.12 **тўлиқ текшириш:** Берилган талабларни қониқтирадиган маълумотнинг етарлилигини баҳолаш жараёни.

### 3.4 Экологик тамғалаш

3.4.1 **экологик тамғалаш идораси:** Экологик тамғалаш тури дастурини амалга оширувчи, учинчи томон ва идораси унинг мурожаатчиси.

3.4.2 **экологик тамғалаш дастури:** Хаётий даврни кўриб чиқиш учун асосланган, бир турдаги маҳсулотнинг муайян гурухи доирасида, фойдаланиш учун ҳуқуқ беришга асосланган, маҳсулотнинг умумий экологик афзаллигига гувоҳлик берувчи кўп омилли дастур.

3.4.3 **экологик декларация:** Маҳсулотнинг ёки ҳизматларнинг экологик аспект (параметларини) кўрсатувчи ташкилотнинг аризаси.

3.4.4 **уз-ўзини экологик декларация-лаш:** Учинчи томоннинг мустақил сертификатисиз тайёрланган маҳсулоти ва ўзининг фаолияти тўғрисидаги маълумотларнинг тарқа-лишига манфаатдор ишлаб чиқарувчи, импорт килувчи, дистрибютор, сотувчи ёки хар кандай бошқа тарафнинг аризаси.

3.3.10 **анализ чувствительности:** Систематическая процедура оценки влияния выбранных методов и данных на точность исследований.

3.3.11 **анализ неопределенности:** Систематическая процедура установления и количественной оценки погрешности в результатах инвентаризационного анализа жизненного цикла обусловленной совокупным влиянием неоцененных и неизвестных входных потоков и изменчивости данных.

3.3.12 **проверка полноты:** Процесс оценки достаточности информации, удовлетворяющий заданным требованиям.

### 3.4 Экологическая маркировка

3.4.1 **орган по экологической маркировке:** Орган третьей стороны и его предъявителя, осуществляющие программу экологической маркировки типа.

3.4.2 **программа экологической маркировки:** Многокритериальная программа, согласно которой дается право на использование продукции экологических знаков свидетельствующих об общей экологической предпочтительности продукции в рамках определенной группы однородной продукции, основанной на рассмотрении жизненного цикла.

3.4.3 **экологическая декларация:** Заявление организации, указывающее на экологические аспекты (параметры) продукции или услуги.

3.4.4 **экологическая самодекларация:** Заявление изготовителя, импортера, дистрибьютора, продавца или любой другой стороны, которая заинтересована в распространении информации о своей деятельности, сделанное без сертификации независимой третьей стороной.

O'ZBEKISTON STANDARTLASHTIRISH, METROLOGIYA VA DAVLAT NAZORATI AGENTLIGI

## 4 Халқаро стандартлар билан тартибга солинган атама ва таърифлар

### 4.1 Экологик менеджмент

4.1.1 **атроф-муҳит:** Атроф-муҳит шароитларида ўз ичига ҳаво, сув, ер, табиий ресурслар, флора, фауна, инсон ва уларнинг ўзаро муносабатини ичига олувчи фаолият кўрсатувчи ташкилот [O'z DSt 14004:2002, 3.2]

4.1.2 **атроф-муҳитга таъсир кўрсатиш:** Ташкилот, унинг маҳсулоти ва хизмати фаолиятининг бутунлай ёки қисман натижаси бўлган, атроф-муҳитдаги хар қандай салбий ва ижобий ўзгаришлар [O'z DSt 14004:2002, 3.4].

4.1.3 **ташкилот:** Ўзининг шахсий фаолиятини бажарувчи ва ўзининг шахсий маъмуриятига эга ўз таркибига киритилган ёки киритилмаган компания, бирлашма, фирма, корхона, хукумат идораси ёки муассасаси, ёхуд уларнинг қисми ёки жамоаси [O'z DSt 14004:2002, 3.12].

4.1.4 **маҳсулот:** Жараён натижаси [O'z DSt 9000:2003, 3.4.2].

**Изоҳ** – атроф-муҳитга таъсир кўрсатиш нуқтаи-назаридан, маҳсулот ҳаётий даврнинг барча босқичларида кўриб чиқилиши керак: лойихалаштириш, етказиб бериш (транспортда ташиш, сақлаш), фойдаланиш (утиллаштириш), ўз ичига ишлаб чиқаришнинг тасодифий чиқиндиларини ўз ичига олиб йўқ қилиш.

4.1.5 **тизим:** Ўзаро боғланган ва ўзаро биргаликда харакат қилинадиган элементлар мажмуи [O'z DSt 9000:2003, 3.2.1].

4.1.6 **менеджмент:** Ташкилотга раҳбарлик қилиш ва бошқариш бўйича ўзаро мувофиқлаштирилган фаолият (3.1.3).

## 4 Термины и определения регламентированные международными стандартами.

### 4.1. Экологический менеджмент

4.1.1 **окружающая среда:** Окружающие условия, в которых функционирует организация, включая воздух, воду, землю, природные ресурсы, флору, фауну, человека и их взаимосвязь [O'z DSt 14004:2002, 3.2].

4.1.2 **воздействие на окружающую среду:** Любое отрицательное или положительное изменение в окружающей среде полностью или частично являющееся результатом деятельности организации, её продукции и услуг [O'z DSt 14004:2002, 3.4].

4.1.3 **организация:** Компания, объединение, фирма, предприятие, орган власти или учреждение, либо их часть или сочетание, инкорпорированные или не инкорпорированные, государственные или частные, которые выполняют свои собственные функции и имеют свою собственную администрацию [O'z DSt 14004:2002, 3.12].

4.1.4 **продукция:** Результат процесса [O'z DSt 9000:2009, 3.4.2].

Примечание – Продукция с точки зрения воздействия на окружающую среду должна рассматриваться на всех стадиях жизненного цикла: проектирование, производство, поставка (транспортирование, хранение), использование (утилизация), ликвидация, включая отходы производства как ненамеренную продукцию.

4.1.5 **система:** Совокупность взаимосвязанных или взаимодействующих элементов [O'z DSt 9000:2009, 3.2.1].

4.1.6 **менеджмент:** Скоординированная деятельность по руководству и управлению организацией [O'z DSt 9000:2009, 3.2.6].

O'ZSTANDART AGENTLIGI STANDARTLASHTIRISH MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

4.1.7 **менежмент тизими:** Сиёсат ва мақсадларни ишлаб чиқиш ва бу мақсадларга эришиш учун ўзаро боғланган ва ўзаро биргаликда харакат қилинадиган элементлар мажмуи (3.1.4). [O'z DSt 9000:2003, 3.2.2].

Изоҳ - Ташкилот менежменти тизими турли менежмент тизимларини, жумладан сифат менежменти тизими, молиявийфаолият менежменти тизими ёки атроф-муҳитни муҳофаза қилиш менежменти тизимини ўз ичига олиши мумкин.

4.1.8 **атроф-муҳитни бошқариш тизими:** Экологик сиёсатни ишлаб чиқиш, жорий этиш, амалга ошириш, тахлил қилиш ва ривожлантириш учун зарур бўлган, ташкилий тузилмани, режалаштиришни, жавобгарликни тақсимлаш, амалий услублар, процедура, ишлаб чиқиш учун жараёнлар ва ресурсларни ўз ичига олган умумий менеджмент тизимининг қисмидир [O'z DSt 14004:2002, 3.5].

4.1.9 **экологик аспект:** Атроф-муҳит билан ўзаро муносабат қилувчи ташкилот фаолияти, унинг маҳсулоти ёки ҳизматининг элементи [O'z DSt 14004:2002, 3.3].

4.1.10 **экологик сиёсат:** Атроф-муҳит ҳолатининг ҳаракати мақсадли ва режали экологик кўрсаткичларини ўрнатиш учун асос бўладиган ташкилотнинг умумий экологик самарадорлиги билан боғлиқ бўлган мақсадлари ва принциплари тўғрисидаги ташкилотнинг аризаси [O'z DSt 14004:2002, 3.9].

4.1.11 **мунтазам яхшиланиш:** Ташкилотнинг экологик сиёсатига мувофиқ умумий экологик самарадорликни ошириш мақсадида атроф-муҳитни бошқариш тизимини мукаммаллаштириш жараёни [O'z DSt 14004:2002, 3.1].

4.1.7 **система менеджмента:** совокупность взаимосвязанных и взаимодействующих элементов (3.1.4) для разработки политики и целей и достижения этих целей. [O'z DSt 9000:2009, 3.2.2].

Примечание – Система менеджмента организации может включать различные системы, такие как системы менеджмента качества, системы менеджмента финансовой деятельности или системы менеджмента охраны окружающей среды.

4.1.8 **система управления окружающей средой:** Часть общей системы административного управления, которая включает в себя организационную структуру, планирование, ответственность, методы, процедуры, процессы и ресурсы, необходимые для разработки, внедрения, реализации, анализа и развития экологической политики [O'z DSt 14004:2002, 3.5].

4.1.9 **экологический аспект:** Элемент деятельности организации, её продукции или услуг, который может взаимодействовать с окружающей средой [O'z DSt 14004:2002, 3.3].

4.1.10 **экологическая политика:** Заявление организации о своих намерениях и принципах, связанных с её общей экологической эффективностью, которое служит основанием для действия и для установления целевых и плановых экологических показателей состояния окружающей среды [O'z DSt 14004:2002, 3.9].

4.1.11 **постоянное улучшение:** Процесс совершенствования системы управления окружающей средой с целью повышения общей экологической эффективности в соответствии с экологической политикой организации [O'z DSt 14004:2002, 3.1].

O'ZSTANDART AGENTLIGI STANDARTLASHTIRISH MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

4.1.12 **ифлосланишнинг олдини олиш:** Ифлосланишга йўл қўймаслик, ҳамда уни камайтириш ёки назорат қилиш учун жараёнлар, амалий усуллар, материал ёки маҳсулотлардан фойдаланиш, рециклинг, тозалаш ва қайта ишлаш, жараёнларни, бошқарув механизмларни ўзгартириш, ресурслардан самарали фойдаланиш ва материалларни алмаштириш [O'z DSt 14004:2002, 3.12].

4.1.13 **мақсадли экологик кўрсаткич:** Реал ва экологик сиёсатдан келиб чиқиб, ташкилот эришишга интиладиган миқдорий кўрсатиладиган атроф-муҳитнинг холатининг умумий мақсадли кўрсаткичи [O'z DSt 14004:2002, 3.7].

4.1.14 **режали экологик кўрсаткич:** Мақсадли кўрсаткичларга етишиш учун ташкилот ёки унинг қисмларига тақдим этиладиган мақсадли экологик кўрсаткичлардан келиб чиқади ва бажарилиши керак бўлган миқдорий ифодаланган самарадорликка нисбатан деталлаштирилган ўрнатилган талаб [O'z DSt 14004:2002, 3.10].

4.1.15 **самарадорлик:** Эришилган натижа ва фойдаланилган ресурслар ўртасидаги боғланиш [O'z DSt 9000:2009, 3.2.15].

4.1.16 **экологик самарадорлик:** Экологик аспектларни ташкиллаштиришнинг назорати билан боғлиқ унинг экологик сиёсати, ҳамда мақсадли ва режали экологик кўрсаткичларга асосланган атроф-муҳитни бошқариш тизимининг ўлчанадиган натижалари [O'z DSt 14004:2002, 3.8].

4.1.12 **предотвращение загрязнения:** Использование процессов, практических методов, материалов или продукции, которые позволяют избегать загрязнения, уменьшать или контролировать его и могут включать рециклинг, очистку и переработку, изменение процессов, механизмы управления, эффективное использование ресурсов и замену материала [O'z DSt 14004:2002, 3.13].

4.1.13 **целевой экологический показатель:** Общий целевой показатель состояния окружающей среды, выражаемый количественно, вытекающий из экологической политики, который организация стремиться достичь и который выражается количественно, если это реально [O'z DSt 14004:2002, 3.7].

4.1.14 **плановый экологический показатель:** Детализированное установленное требование в отношении эффективности, выраженное количественно там, где это реально, предъявляемое организации или ее частям, которое вытекает из целевых экологических показателей и которое должно быть установлено и выполнено для того, чтобы достичь целевых показателей [O'z DSt 14004:2002, 3.10].

4.1.15 **эффективность:** Связь между достигнутым результатом и использованными ресурсами [O'zDSt 9000:2009, 3.2.15].

4.1.16 **экологическая эффективность:** Измеряемые результаты системы управления окружающей средой, связанные с контролированием организацией ее экологических аспектов, основанных на ее экологической политике, а также целевых и плановых экологических показателях [O'z DSt 14004:2002, 3.8].

O'ZBEKISTON AGENTLIGI STANDARTLASHTIRISH MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

4.1.17 **натижавийлик:** Режалаштирилган фаолиятни амалга ошириш ва режалаштирилган натижаларга эришиш даражаси [O'z DSt 9000:2009, 3.2.14].

**4.2 Экологик аудит**

4.2.1 **аудит:** Аудитга оид далилларни олишнинг ва аудитнинг келишилган мезонларининг бажарилиш даражасини белгилаш мақсадида уларни объектив баҳолашнинг мунтазам, мустақил ва ҳужжатлаштирилган жараёнидир [O'z DSt 19011:2004, 3.1].

Изоҳлар

1 Баъзида "биринчи томонли аудитлар деб аталадиган ички аудитларни одатда ташкилотнинг ўзи ёки ички мақсадлар учун унинг номидан бошқалар ўтказади ва мувофиқлик тўғрисидаги декларация учун асос бўлиб хизмат килиши мумкин. Кўпинча, айниқса кичик корхоналарда, мустакиллик аудитга тортиладиган фаолият учун жавобгарликдан озод килиш сифатида намойиш қилиниши мумкин.

2 Ташки аудитлар одатда "иккинчи томонли аудитлар" ва "учинчи томонли аудитлар" деб номланадиган аудитларни ўз ичига олади. Иккинчи томонли аудитлар ташкилот фаолиятидан манфаатдорлар масалан, истеъмолчилар ёки улар номидан бошқалар томонидан ўтказилади. Учинчи томонли аудитлар O'zDSt ISO 9001 ёки ISO 14050 ларнинг талабларига мувофиқлик сертификатлаштириш ёки рўйхатдан ўтказишни амалга оширадиган ташқи мустақил ташкилотлар томонидан ўтказилади.

3 Агар сифат менежменти тизимлари ва экологик менежмент тизимлари биргаликда аудитдан ўтказилса у "комплекс аудит" деб аталади.

4 Агар иккита ёки бирнечта ташкилот текшириладиган ташкилотда биргаликда аудит ўтказса у "биргаликдаги аудит" деб аталади.

4.2.2 **атроф-муҳитни бошқариш тизими аудити:** Атроф-муҳитни бошқариш тизими мувофиқлигини аниқлаш учун ташкилотга ушбу

4.1.17 **результативность:** Степень реализации запланированной деятельности и достижения запланированных результатов [O'z DSt 9000:2009, 3.2.14].

**4.2 Экологический аудит**

4.2.1 **аудит:** Систематический, независимый и документированный процесс получения свидетельств аудита и их объективного оценивания с целью установления степени выполнения согласованных критериев аудита [O'z DSt 19011:2004, 3.1].

Примечания

1 Внутренние аудиты, иногда называемые «аудитами первой стороной», проводятся обычно самой организацией, или от ее имени для внутренних целей и могут служить основанием для декларации о соответствии. Во многих случаях, особенно на малых предприятиях, независимость может демонстрироваться свободной от ответственности за деятельность, которая подвергается аудиту.

2 Внешние аудиты включают, обычно называемые «аудитами второй стороны» и «аудитами третьей стороной».

Аудиты второй стороной проводятся сторонами, заинтересованными в деятельности организации, например потребителями или другими лицами от их имени. Аудиты третьей стороной проводятся внешними независимыми организациями, которые осуществляют сертификацию или соответствие требованиям O'z DSt ISO 9001 или ISO 14001.

3 Если системы менеджмента качества и системы экологического менеджмента вместе подвергаются аудиту, это называется «комплексным аудитом».

4 Если две или несколько организаций проводят совместно аудит проверяемой организации, это называется «совместным аудитом».

4.2.2 **аудит системы управления окружающей средой:** Систематический и документально оформленный процесс проверки объективно получаемых и оцениваемых данных, с

O'ZSTANDART AGENTLIGI STANDARTLASHTIRISH, MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

ташкилот томонидан ўрнатилган шундай тизимнинг аудит мезонларига ҳамда қабул қилинган, ҳамда раҳбарга ушбу жараёнда олинган жараёнларни маълум қилиш учун мунтазам ва ҳужжат билан расмийлаштирилган объектив верификация жараёни [O'z DSt 14004:2002, 3.6].

4.2.4 **аудит мезони:** Сиёсат, тадбирлар ва талабларнинг мажмуи [O'z DSt 19011:2004, 3.2].

Изоҳ - Аудит мезонлари аудит далилларини таққослаш учун асос сифатида ишлатилади

4.2.5 **аудит дастури:** Аниқ муддатга режалаштирилган ва аниқ мақсадни амалга оширишга йўналтирилган бир ёки бир нечта аудитнинг мажмуи [O'z DSt 19011:2004, 3.11].

Изоҳ - Аудит дастури аудитларни режалартириш, ташкил килиш ва ўтказиш учун зарур бўлган бирча фаолиятни ўз ичига олади.

4.2.6 **аудит режаси:** Аудит ўтказиш бўйича фаолият ва тадбирлар ўтказиш баёни [O'z DSt 19011:2004, 3.12].

4.2.7 **аудит соҳаси:** Аудит соҳаси, жойнинг, ташкилий тузилманинг фаолият ва жараёнлар турлари-нинг, ҳамда вақтнинг аниқ даврини ўз ичига олади [O'z DSt 19011:2004, 3.13].

Изоҳ Аудит соҳаси, одатда жойнинг, ташкилий структурасининг, фаолият ва жараёнлар турларининг ҳамда аниқ даврнинг баёнини ўз ичига олади.

4.2.8 **аудит далиллари:** Верификатлаштирилган: маълумотлар, ёзувлар ёки далиллар баёни [O'z DSt 19011:2004, 3.3].

Изоҳ - Аудит далили сифат ёки миқдорий кўринишда бўлиши мумкин.

тем чтобы определить, соответствует система управления окружающей средой, принятая в организации, критериям аудита такой системы, установленным данной организацией, а также сообщить результаты, полученные в ходе этого процесса руководству [O'z DSt 14004:2002, 3.6].

4.2.4 **критерии аудита:** Совокупность политики, процедур или требований [O'z DSt 19011:2004, 3.2].

Примечание – Критерии аудита используют в качестве базы для сравнения свидетельств аудита.

4.2.5 **программа аудита:** Совокупность одного или нескольких аудитов планируемых на конкретные сроки и направленных на достижение конкретной цели [O'z DSt 19011:2004, 3.11].

Примечание – Программа аудита включает всю деятельность, необходимую для планирования, организации и проведения аудита.

4.2.6 **план аудита:** Описание деятельности и мероприятий по проведению аудита [O'z DSt 19011:2004, 3.12].

4.2.7 **область аудита:** Глубина и границы аудита [O'z DSt 19011:2004, 3.13].

Примечание - Область аудита обычно включает описание местонахождения, организационной структуры, видов деятельности и процессов, а также конкретный период времени.

4.2.8 **свидетельства аудита:** Записи, изложение фактов или другой информации, связанной с критериями аудита, которая может быть перепроверена. [O'z DSt 19011:2004, 3.3].

Примечание – Свидетельство аудита может быть качественным или количественным.

O'ZBEKISTON DAVLAT STANDARTI HUJJATI
O'ZDSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH, MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI DEPARTAMENTI

4.2.9 **аудит хулосалари:** Аудитнинг қабул қилинган мезонлари билан солиштирилган, тўпланган аудит далилларини баҳолаш натижаси [O'z DSt 19011:2004, 3.4].

Изоҳ - Хулосалар аудит мезонларига мувофиқлик ёки номувофиқликни ёки яхшилаш имкониятларини кўрсатиши мумкин.

4.2.10 **аудит натижалари бўйича хулоса:** Аудитнинг аудит мақсадлари ва барча аудит хулосаларини кўриб чиққандан сўнг аудит бўйича гуруҳ томонидан якуний маълумотлар [O'z DSt 19011:2004, 3.5].

4.2.11 **экологик аудит объекти:** Аниқ экологик фаолият, воқеа, холат, менеджмент тизими ва улар тўғрисида маълумот.

4.2.12 **текшириладиган ташкилот:** Аудит ўтказиладиган ташкилот [O'z DSt 19011:2004, 3.7].

4.2.13 **буюртмачи:** Аудитни буюртма қилувчи ташкилот [O'z DSt 19011:2004, 3.6].

Изоҳ - Буюртмачи текшириладиган ёки аудит ўтказишни талаб қилишга қонуний ҳуқуқи бўлган ҳар қандай бошқа ташкилот бўлиши мумкин.

4.2.14 **аудитор:** Экологик аудитларни ўтказиш учун малакага эга шахс.

4.2.15 **аудит бўйича гуруҳ:** Зарур бўлганда техник экспертлар ёрдамида аудит ўтказиш ваколатига эга бир ёки бир нечта аудиторлар [O'z DSt 19011:2004, 3.9].

Изоҳлар

1 Аудит бўйича гурухдагилардан бир киши, одатда, аудит бўйича гуруҳ раҳбари этиб тайинланади.

2 Аудит бўйича гуруҳ таркибига

4.2.9 **выводы аудита:** Результат оценки собранных свидетельств аудита, в зависимости от критериев аудита [O'z DSt 19011:2004, 3.4].

Примечание – Выводы могут указывать на соответствие или на несоответствие критериям аудита или на возможности улучшения.

4.2.10 **заключения по результатам аудита:** Выходные данные аудита, представленные группой по аудиту после рассмотрения целей аудита и всех выводов аудита и всех выводов аудита [O'z DSt 19011:2004, 3.5].

4.2.11 **объект экологического аудита:** Определенная экологическая деятельность, событие, обстоятельство, система менеджмента и (или) информация о них.

4.2.12 **проверяемая организация:** Организация, на которой проводится аудит [O'z DSt 19011:2004, 3.7].

4.2.13 **заказчик:** Организация или лицо, заказывающая аудит [O'z DSt19011:2004, 3.6].

Примечание – Заказчик может быть проверяемой организацией или любой другой организацией, которая имеет законное право потребовать аудит

4.2.14 **аудитор:** Лицо, обладающее компетентностью для проведения аудита [O'z DSt19011:2004, 3.8].

4.2.15 **группа по аудиту:** Один или несколько аудиторов, проводящие аудит при поддержке технических экспертов при необходимости [O'z DSt19011:2004, 3.9].

Примечания

1 Один из аудиторов в группе по аудиту, как правило, назначается руководителем группы по аудиту.

STANDART AGENTLIGI STANDARTLASHTIRISH, METROLOGIYA VA DAVLAT NAZORATI

стажерлар кириши мумкин.



4.2.16 **техник эксперт:** Аудиторлик гуруҳига ўз билимларини ёки махсус масала бўйича ўз тажрибасини тақдим этадиган, лекин гуруҳ ишида аудитор сифатида иштирок этмайдиган шахс [O'z DSt 19011:2004, 3.10].

Изоҳлар

1 Махсус билим ва тажриба тушунчалари ташкилотга оид билим ва тажрибаларни, аудитга учратиладиган жараёнлар ёки фаолиятни ҳамда аудит ўтказилаётган мамлакатларнинг тили ва маданиятина билишни ўз ичига олади.

2 Техник эксперт аудит бўйича гуруҳда ваколатига эга бўлмайди.

4.2.18 **салоҳиятлилик:** Билими ва малакасини қўллаш қобилиятини кўрсатиш [O'z DSt 19011:2004, 3.14].

2 Группа по аудиту может включать стажеров.

4.2.16 **технический эксперт:** Лицо, обладающее специальными знаниями или опытом для участия в группе по аудиту [O'z DSt 19011:2004, 3.10].

Примечания

1 Специальные знания или опыт включают знания или опыт применительно к организации, процессам или деятельности, подвергаемым аудиту, а также знание языка и культуры страны, где проводится аудит.

2 Технический эксперт не имеет полномочий аудитора в группе по аудиту.

4.2.18 **компетентность** Проявляемые личные качества и выраженная способность применять свои знания и умения [O'z DSt 19011:2004 3.14].



O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

## Библиография

O'z DSt ISO 14001:2002 Атроф-муҳитни бошқариш тизимлари. Техникавий шартлар ва қўллаш бўйича раҳбарий қўлланма

O'z DSt ISO 14004:2002 Атроф-муҳитни бошқариш тизимлари. Тамойиллар, тизимлар ва усулларни таъминлаш бўйича умумий раҳбарий кўрсатмалар.

O'z DSt ISO 19011:2004 Экологик менеджмент тизими ва/ёки сифат менеджменти тизими аудити бўйича раҳбарий кўрсатмалар

O'z DSt ISO/IEC 2:2007 Стандартлаштириш ва ўзаро боғлиқ фаолият турлари. Умумий луғат.

O'z DSt 9000:2009 Сифат менеджменти тизими. Асосий қоидалари ва луғат

O'z DSt ISO/IEC 17000:2009 Мувофиқликни баҳолаш. Луғат ва умумий принциплар.

ГОСТ 30166-95 Ресурсларни сақлаш. Асосий низомлар.

ГОСТ 30167-95 Ресурсларни сақлаш. Маҳсулот ҳужжатларида ресурс сақлаш кўрсаткичларини ўрнатиш тартиби.

ISO 14050:2002 Атроф-муҳитни бошқариш. Луғат.

ISO/IEC 17030:2003 Мувофиқликни баҳолаш. Учинчи томоннинг баҳолашида мувофиқлик белгисига қўйилган умумий талаблар.

ИСО 14042-99 Атроф-муҳитни бошқариш. Хаётий даврни баҳолаш. Ҳаётий даврга таъсирни баҳоланиши.

ИСО 14043-99 Атроф-муҳитни бошқариш. Хаётий даврни баҳолаш. Хаётий даврни маъно жихотдан изоҳлаш.

## Библиография

O'z DSt ISO 14001:2002 Системы управления окружающей средой. Технические условия и руководство по применению.

O'z DSt ISO 14004:2002 Системы управления окружающей средой. Общие руководящие указания по принципам, системам и способам обеспечения.

O'z DSt ISO 19011:2004 Руководящие указания по аудиту систем менеджмента качества и/или систем экологического менеджмента

O'z DSt ISO/IEC 2:2007 Стандартизация и смежные виды деятельности. Общий словарь.

O'z DSt 9000:2009 Система менеджмента качества. Основные положения и словарь

O'z DSt ISO/IEC 17000:2009 Оценка соответствия. Словарь и общие принципы

ГОСТ 30166-95 Ресурсосбережение. Основные положения.

ГОСТ 30167-95 Ресурсосбережение Порядок установления показателей ресурсосбережения в документации на продукцию.

ISO 14050: 2002 Управление окружающей средой. Словарь.

ISO/IEC 17030:2003 Оценка соответствия. Общие требования к знакам соответствия при оценке. Проводимой третьей стороной.

ИСО 14042-99 Управление окружающей средой. Оценка жизненного цикла. Оценка воздействия жизненного цикла.

ИСО 14043-99 Управление окружающей средой. Оценка жизненного цикла. Интерпретация жизненного цикла.

O'ZBEKISTON STANDARTLASHTIRISH MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

ИСО/ТО 14049-2000 Атроф-муҳитни бошқариш. Хаётий даврни баҳолаш. ИСО 14041 стандарти намуна кўринишида фойдаланиш.

Плущевский М.Б. Основы общей концепции нормативно-технического обеспечения ресурсосбережения в промышленности. Киев: Общество «Знание» 1992. С.12

ИСО/ТО 14049-2000 Управление окружающей средой. Оценка жизненного цикла. Примеры использования стандарта ИСО 14041.

Плущевский М.Б. Основы общей концепции нормативно-технического обеспечения ресурсосбережения в промышленности. Киев: Общество «Знание» 1992. С.12

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

# Алфавитли кўрсаткич


А

Аудит 4.2.1
Атроф-муҳитни бошқариш тизими аудити 4.2.2
Атроф муҳитга экологик зарар етказиш 3.1.7
Аудит бўйича гуруҳ 4.2.15
Аудит натижалари бўйича хулоса 4.2.10
Атроф-муҳитга таъсир кўрсатиш 4.1.2
Аудит хулосалари 4.2.9
Аудит мезони 4.2.4
Атроф-муҳит 4.1.1
Аудит соҳаси 4.2.7
Аудит режаси 4.2.6
Атроф-муҳит ҳолатининг кўрсаткичи 3.2.4
Аудит дастури 4.2.5
Атроф-муҳитни бошқариш тизими 4.1.8
Аудит далиллари 4.2.8

Б

Буюртмачи 4.2.13

Е

Етакчи аудитор-эколог 4.2.16

Ж

Жараён энергияси 3.3.8

И

Инвентар таҳлил натижалари 3.3.9
Ифлосланишнинг олдини олиш 4.1.12

М

Маҳсулот тизими 3.3.5
Маҳсулот 4.1.4
Менежмент 4.1.6
Мақсадли экологик кўрсаткич 4.1.13
Менежмент тизими 4.1.7
Мунтазам яхшиланиш 4.1.11

Н

Ноаниқлик таҳлили 3.3.11
Натижавийлик 4.1.17

Р

Режали экологик кўрсаткич 4.1.14

С

Салоҳиятлилик 4.2.18
Сезувчанлик таҳлили 3.3.10
Самарадорлик 4.1.15

Т

Ташкилот 4.1.3
Текшириладиган ташкилот 4.2.12
Техник эксперт 4.2.17
Табиий муҳит 3.1.2
Табиатни муҳофаза қилиш бўйича меъёрий ҳужжат 3.1.4
Тизим 4.1.5
Тўлиқ текшириш 3.3.12

Ч

Чиқиндилар 3.3.7

Э

Экологик аспект 4.1.9
Экологик аудит (ички) 4.2.3
Экологик сиёсат 4.1.10
Экологик сертификатлаштириш 3.1.1
Экологик самарадорлик 4.1.16
Экологик тамғалаш идораси 3.4.1
Экологик натижавийликнинг мезонлари 3.2.2
Экологик самарадорликнинг мезонлари 3.2.5
Экологик самарадорлик кўрсаткичи 3.2.3
Экологик тамғалаш дастури 3.4.2
Экологик сертификат 3.1.3
Экологик хавсизлик 3.1.5
Экологик талаблар 3.1.6
Экологик тамғалаш дастури 3.4.2
Экологик декларация 3.4.3
Эколог- аудитор 4.2.14

Я

Якуний маҳсулот 3.3.6

Х

Хаётий давр 3.3.1
Хаётий даврни баҳолаш 3.3.2
Ҳаётий давр таъсирини баҳолаш 3.3.4
Ҳаётий даврнинг инвентаризация таҳлили 3.3.3
Ҳаётий даврнинг инвентар таҳлили натижалари 3.3.9
Ўз-ўзини экологик декларациялаш 3.4.4


O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

## Алфавитный указатель


А

Анализ чувствительности 3.3.10.
Анализ неопределенности 3.3.11.
Аудит 4.2.1.
Аудит системы управления окружающей средой 4.2.2.
Аудируемая организация 4.2.12.
Аудиторская группа 4.2.15.

Б

Безопасность экологическая 3.1.5

В

Воздействие на окружающую среду 4.1.2.
Ведущий аудитор-эколог 4.2.16.
Верификация 4.1.18.
Выводы аудита 4.2.9.
Вред окружающей среде экологический 3.1.7

Ж

Жизненный цикл 3.3.1.

З

Заключения по результатам аудита 4.2.10.
Заказчик 4.2.13.

И

Инвентаризационный анализ жизненного цикла 3.3.3.

К

Критерии аудита 4.2.4.
Компетентность 4.2.18.
Критерий экологической результативности 3.2.2.
Критерии экологической эффективности 3.2.5.
Конечная продукция 3.3.6.

М

Менеджмент 4.1.6.

О

Окружающая среда 4.1.1.
Организация 4.1.3.
Область аудита 4.2.7.
Объект аудита 4.2.11.
Орган по экологической маркировке 3.4.1.
Отходы 3.3.7.
Оценка жизненного цикла 3.3.2.
Оценка воздействия жизненного цикла 3.3.4.

П

Плановый экологический показатель 4.1.14.
План аудита 4.2.6.
Постоянное улучшение 4.1.11.
Показатель экологической результативности 3.2.3.
Показатель состояния окружающей среды 3.2.4.
Предотвращение загрязнения 4.1.12.
Природная среда 3.1.2.
Природоохранный нормативный документ 3.1.4.
Продукционная система 3.3.5.
Продукция 4.1.4.
Программа аудита 4.2.5.
Программа экологической маркировки 3.4.2.
Проверка полноты 3.3.12.

Р

Результативность 4.1.17.
Результат инвентаризационного анализа 3.3.9.

С

Система 4.1.5.
Система менеджмента 4.1.7.
Система управления окружающей средой 4.1.8.
Свидетельство аудита 4.2.8.

Т

Технический эксперт 4.2.17

Ц

Целевой экологический показатель 4.1.13.

Э

Экологический аспект 4.1.9.
Экологический аудит (внутренний) 4.2.3.
Экологическая декларация 3.4.3.
Экологическая политика 4.1.10.
Экологическая сертификация 3.1.1.
Экологический сертификат 3.1.3.
Экологическое самодекларирование 3.4.4.
Экологические требования 3.1.6
Экологическая результативность 3.2.1.
Эффективность 4.1.15.
Экологическая эффективность 4.1.16.
Энергия процесса 3.3.8.


O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

УДК 502.3:006.354 Т58 МСК 13.020 ОКСТУ 0017

**Калит сўзлар:** мувофиқлик, менеджмент, аудит, сертификатлаштириш, тамғалаш натижавийлик, хаётий давр, атамалар, таърифлар

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

УДК 502.3:006.354 Т58 МСК 13.020 ОКСТУ 0017

**Ключевые слова:** соответствие, менеджмент, аудит, сертификация, маркировка результативность, жизненный цикл, термины, определения.

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH,
MUVOFIQLASHTIRISH
VA DAVLAT NAZORATI
BOSHQARMASI

O'z DSt 11.3:2010

Государственная система экологической сертификации Республики Узбекистан

# ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Начальник Бошгавэкосертификат при Госкомприроды РУз — Каримов Н.М.

Начальник АНИДИ — Миррахимов М.М.

Директор ГУП «Toshkent ekologik sertifikatlashtirish markazi» — Ахмедова С.Г.

АНИДИ, Начальник отдела экологической стандартизации и метрологии — Набиева М.С.

АНИДИ, нормоконтроль — Бекмирзаева К.М.

**СОГЛАСОВАНО:**

Заместитель Председателя Госкомприроды Республики Узбекистан — Садыков К.Ф.

Начальник управления экономики и организации природопользования Госкомприроды Республики Узбекистан — Маматкулов Р.И.

Начальник эколого-правового отдела Госкомприроды Республики Узбекистан — Тилляев Т.С.

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH, MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI

O'z DSt 11.3:2010

Ўзбекистон Республикаси давлат экологик сертификатлаштириш тизими

# АТАМАЛАР ВА ТАРИФЛАР

Ўзбекистон Республикаси Табиатни муҳофаза қилиш давлат қўмитаси хузуридаги Бошқаравкосертификат бошлиғи — Каримов Н.М.

АНИДИ бошлиғи — Миррахимов М.М.

ДУК «Toshkent ekologik sertifikatlashtirish markazi» директори — Ахмедова С.Г.

АНИДИ, экологик стандартлаштириш ва метрология бўлим бошлиғи — Набиева М.С.

АНИДИ, нормоконтроли — Бекмирзаева К.М.

**КЕЛИШИЛГАН:**

Ўзбекистон Республикаси Табиатни муҳофаза қилиш давлат қўмитаси Раис ўринбосари — Садыков К.Ф.

Ўзбекистон Республикаси Табиатни муҳофаза қилиш давлат қўмитасининг табиатдан фойдаланиш иқтисодиёти ва уни ташкил этиш бошқармаси бошлиғи — Маматкулов Р.И.

Ўзбекистон Республикаси Табиатни муҳофаза қилиш давлат қўмитасининг экологик - ҳуқуқ бўлими бошлиғи — Тилляев Т.С.

O'ZSTANDART AGENTLIGI
STANDARTLASHTIRISH, MUVOFIQLASHTIRISH VA DAVLAT NAZORATI BOSHQARMASI